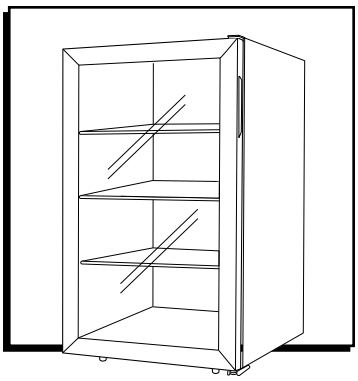
Para Español, vea páginas 7-12.
Pour le français, consulter les pages 13-18.

ULINE H-11517

DANBY® BEVERAGE CENTER

4.5 CU. FT.

1-800-295-5510
uline.com



Two Person Assembly Required

SAFETY

Read, save and follow all safety instructions.

DANGER! Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not puncture refrigerant tubing.

- **Do not use mechanical devices to defrost refrigerator.**
- **Ensure that servicing is done by factory authorized service personnel, to minimize product damage or safety issues.**
- **If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified person to avoid hazard.**
- **Consult repair manual or owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.**
- **Dispose of properly in accordance with federal or local regulations.**
- **Follow handling instructions carefully.**
- **Do not store explosive substances, such as aerosol cans with a flammable propellant, in this appliance.**

STOP **WARNING! Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.**

STOP **WARNING! Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.**

STOP **WARNING! Do not damage the refrigerant circuit.**

STOP **WARNING! Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.**

CAUTION! Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

DANGER! Risk of child entrapment. Before throwing away an old appliance:

- **Remove the door or lid.**
- **Leave shelves in place so that children may not easily climb inside.**

DANGER! Do not add a lock to the door or lid. This can cause child entrapment and harm.

- **This appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental capabilities may be different or reduced, or who lack experience or knowledge, unless such persons receive supervision or training to operate the appliance by a person responsible for their safety.**

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- **Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.**
- **Farmhouses, bed and breakfasts, hotels, motels and other residential type environments.**
- **Catering and similar non-retail applications.**

GROUNDING INSTRUCTIONS

- This appliance must be grounded. Grounding reduces the risk of electrical shock by providing an escape wire for the electrical current.
- This appliance has a cord that has a grounding wire with a 3-prong plug. The power cord must be plugged into an outlet that is properly grounded. If the outlet is a 2-prong wall outlet, it must be replaced with a properly grounded 3-prong wall outlet. The serial rating plate indicates the voltage and frequency the appliance is designed for.

STOP **WARNING! Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock. Consult a qualified electrician or service agent if the grounding instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.**

- Do not connect appliance to extension cords or together with another appliance in the same wall outlet. Do not splice the power cord. Do not under any circumstances cut or remove the third grounding prong from the power cord. Do not use extension cords or ungrounded (two-prong) adapters.

INSTALLATION

LOCATION

NOTE: Moving the appliance requires at least two people.

- Remove interior and exterior packaging prior to installation. Place the appliance on a floor that is strong enough to support it when it is fully loaded.
- This appliance is intended for free-standing installation only and is not intended to be built into a cabinet or counter. Building in this appliance can cause it to malfunction.
- Do not place the appliance in direct sunlight or near sources of heat, such as a stove or heater, as this can increase electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the appliance to perform improperly.
- Do not use the appliance near water, for example in a wet basement or near a sink.
- This appliance is intended for indoor use only. It is not designed for outside installation, including anywhere that is not temperature controlled (garages, porches, vehicles, etc.).
- Allow five inches of space between the back of the appliance and adjacent wall. Allow two inches of space between the sides and top of the appliance and adjacent walls.

SETUP

- Wipe the outside of the appliance with a soft, dry cloth and the inside with a lukewarm wet cloth.
- Before connecting the appliance to a power source, let it stand upright for approximately six hours. This will reduce the possibility of a malfunction in the cooling system from handling during transportation.

LEVELING

There is an adjustable leg on the bottom of the appliance that can be turned up or down to ensure that the appliance is level.

1. Turn the leveling leg counterclockwise as far as it will go, until the top of the foot is touching the bottom of the cabinet. (See Figure 1)

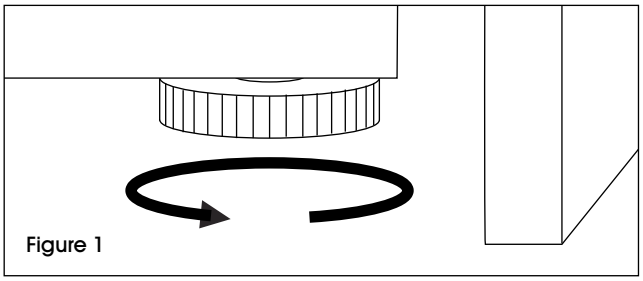


Figure 1

2. Slowly turn the leveling leg clockwise until the appliance is level. (See Figure 2)

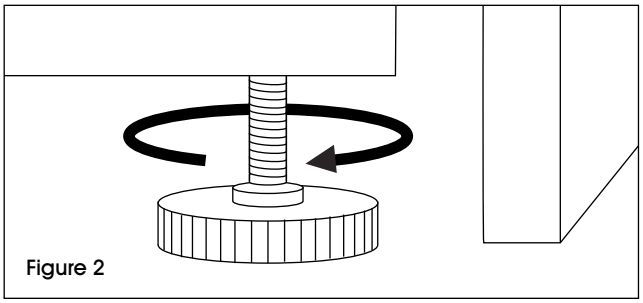
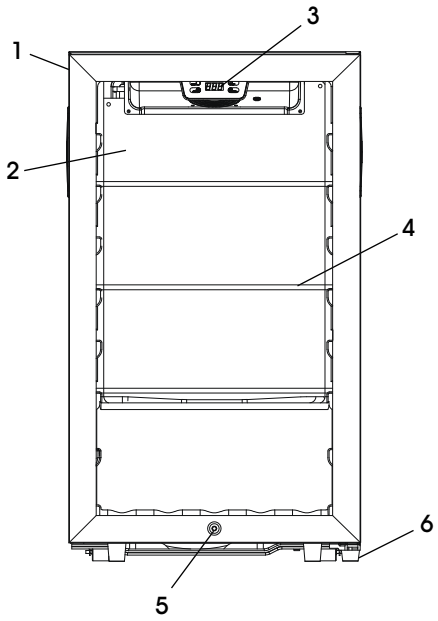


Figure 2

FEATURES



PARTS

#	DESCRIPTION
1	Magnetic Door Gasket
2	Tempered Glass Door
3	Control Panel
4	Glass Shelves
5	Door Lock
6	Leveling Leg

OPERATION

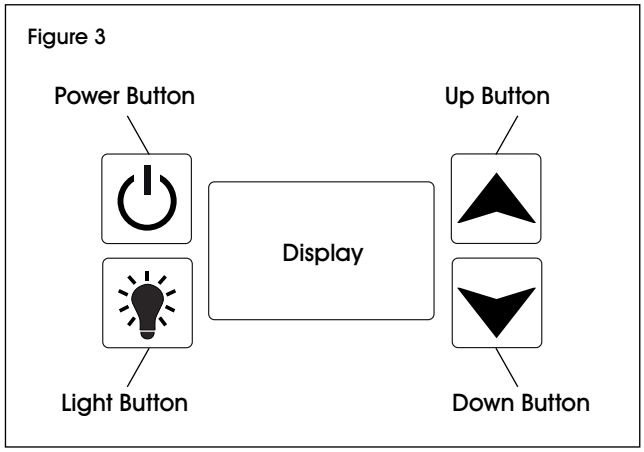
STOP **IMPORTANT! This appliance is designed for storing and cooling beverages and drinks. Do not store perishable food, medicine or other products in this appliance.**

- The recommended ambient temperature for this appliance is between 64°F – 100°F. Using this appliance in very cold or very warm ambient conditions can cause it to malfunction.

CONTROL PANEL

1. **Power Button:** press and hold this button for three seconds to turn the appliance on or off. (See Figure 3)

Figure 3



2. **Light Button:** press to turn the interior light on or off.
3. **Display:** shows the set temperature.
4. **Up and Down Buttons:**
   a. Use to set the desired temperature. Each press will increase or decrease the set temperature in 1° increments.
   b. Press the up and down buttons at the same time to change the temperature scale between Celsius and Fahrenheit.

DOOR REVERSAL

STOP **IMPORTANT! If the appliance is placed on its back or side for any length of time during this process, it must be allowed to remain upright for six hours before plugging it in to avoid damage to the internal components.**

1. Remove the lower hinge from the bottom of the cabinet. Remove the adjustable foot. Remove the door from the cabinet. (See Figure 4)

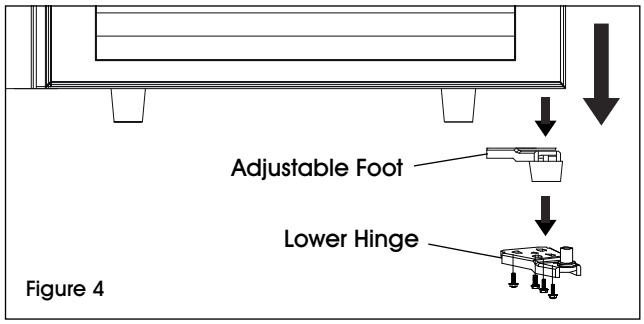


Figure 4

2. Remove the hinge sleeve from the bottom left side of the door and install it on the bottom right side of the door. Remove the door limit from the bottom right side of the door and install it on the bottom left side of the door. (See Figure 5)

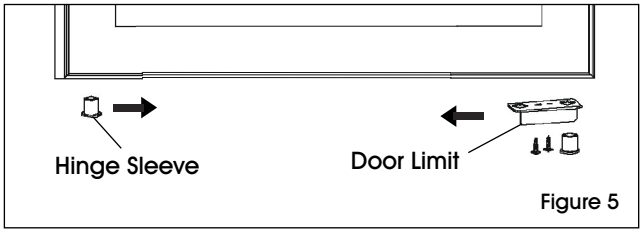
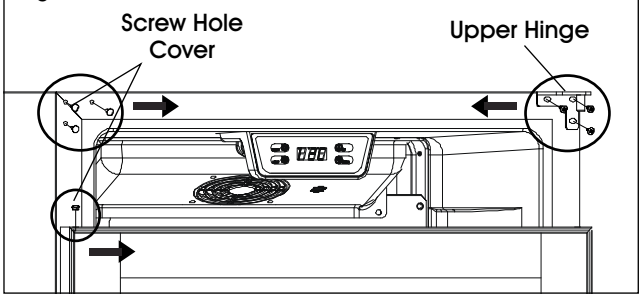


Figure 5

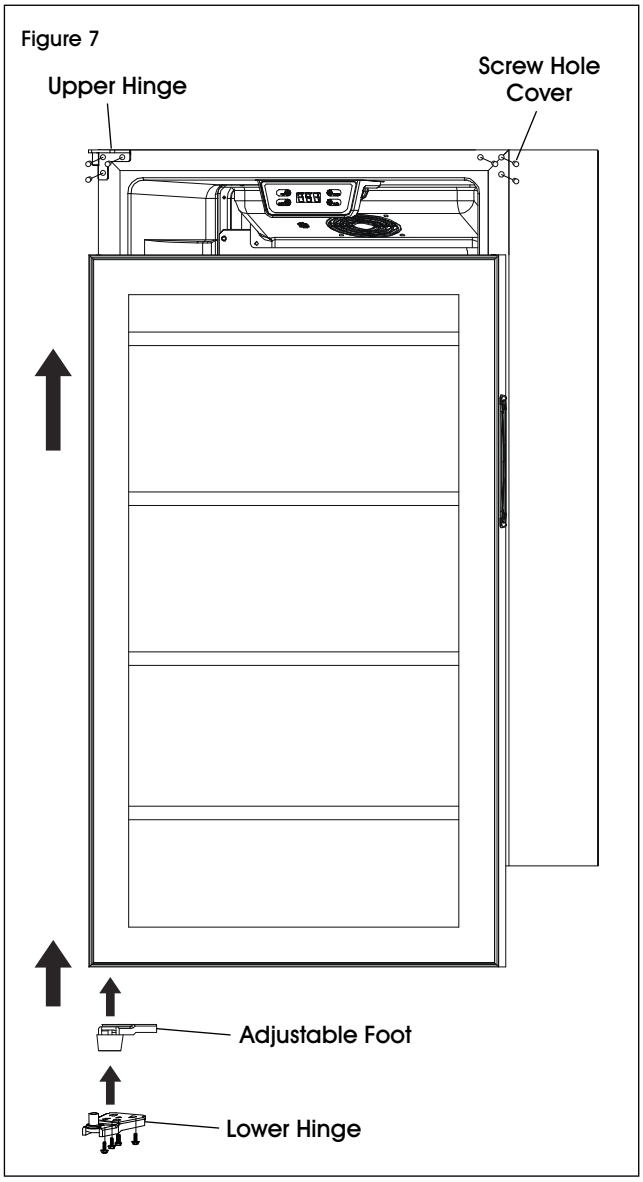
3. Remove the screw hole covers from the upper left side of the cabinet. Remove the upper hinge from the upper right side of the cabinet. Remove the screw hole cover from the upper left side of the door and install it on the upper right side of the door. (See Figure 6)

Figure 6



4. Install the upper hinge on the upper left side of the cabinet. Install the screw hole covers on the upper right side of the cabinet. Install the door onto the cabinet. Install the adjustable foot and lower hinge on the lower left side of the cabinet. (See Figure 7)

Figure 7

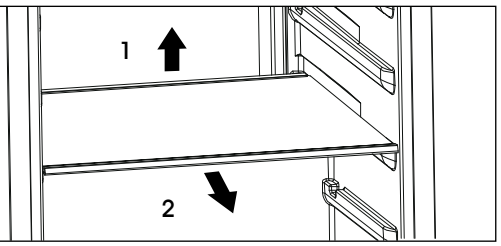


OPERATION CONTINUED

SHELF ADJUSTMENTS

1. To remove a shelf from its locked position, lift the rear of the shelf upward and then slide the shelf out of the unit. (See Figure 8)

Figure 8



2. To replace the shelf, ensure it is resting securely on the support brackets and then push inward until the shelf locks into place. (See Figure 8)

STOCKING

- This appliance has a maximum capacity of 115 355-mL cans.

MAINTENANCE

STOP **IMPORTANT! Ensure the appliance is unplugged before cleaning.**

CLEANING

- To clean the inside of the appliance, use a soft cloth and a solution of a tablespoon of baking soda to one quart of water or a mild soap solution or some mild detergent.
- Wash removable shelves in a mild detergent solution, then dry and wipe with a soft cloth.
- Clean the outside with a soft, damp cloth and some mild detergent.
- Clean the area where the door seals against the cabinet with a soapy cloth. Rinse with a damp cloth and let dry.

NOTE: Do not use cleaners containing ammonia or alcohol. Ammonia or alcohol can damage the appearance of the appliance. Never use any commercial or abrasive cleaners or sharp objects on any part of the appliance.

POWER FAILURE

- Most power failures are corrected within a few hours and should not affect the temperature of the appliance if you minimize the number of times the door is opened. If power will be off for a longer period, take the proper steps to protect the contents.

NOTE: Wait three to five minutes before attempting to restart the refrigerator if operation has been interrupted.

DEFROST

- This appliance is equipped with an automatic defrost function and does not require manual defrosting. Defrost water from the appliance is channeled into a drip tray located above the compressor. Heat transfer from the compressor causes the defrost water to evaporate.

VACATION

- Short vacations: Leave the appliance operating during vacations of less than three weeks.
- Long vacations: If the appliance will not be used for several months, remove all items and turn off the appliance. Clean and dry the interior thoroughly. To prevent odor and mold growth, leave the door open slightly, propping it open if necessary.

MOVING

1. Ensure the appliance is empty.
2. Secure the shelves and door with tape.
3. Turn the adjustable leg up to the base to avoid damage.
4. Protect the outside of the appliance with a blanket or similar item.
5. Ensure the appliance stays in the upright position during transportation. If the appliance is placed on its back or side during transportation, upon reaching the destination, allow it to remain upright for six hours before plugging in.

DISPOSAL

- This appliance should not be treated as regular household waste. It should be taken to the appropriate waste collection point for recycling of electrical components. For information on local waste collection points, contact your local waste removal agency or government office.

TROUBLESHOOTING

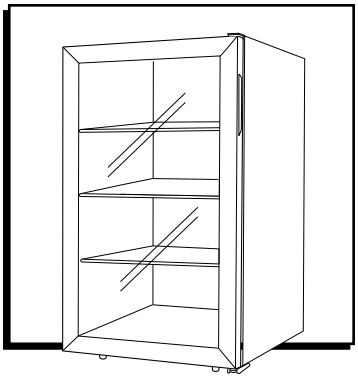
OPERATING ISSUE	POSSIBLE CAUSE
No power.	A fuse may be blown or the circuit breaker tripped. Plug is not fully inserted into the wall outlet.
Internal temperature not cold enough. Appliance runs continuously.	Door is not shut properly or opened excessively. Exhaust vent is obstructed. Recently added a large quantity of warm food to the cabinet. Close proximity to heat source or direct sunlight. Ambient temperature or humidity is very high. Possible system leak, evaporator fan failure or compressor failure.
Condensation on the cabinet or door.	Door is not shut properly or opened excessively. Ambient temperature or humidity is very high.
Vibration or excessive noise.	Appliance may not be level. Gurgling noises of coolant moving through the lines is normal. Expansion and contraction of the internal walls may cause a cracking sound.
Door will not close or will not stay closed.	Appliance may not be level. Gasket may be dirty. Shelves may be positioned incorrectly.

ULINE H-11517

DANBY® FRIGOBAR PARA BEBIDAS

4.5 PIES CÚB.

800-295-5510
uline.mx



Se Requiere Armar Entre Dos Personas

SEGURIDAD

Lea, guarde y siga todas las instrucciones de seguridad.

¡PELIGRO! Riesgo de incendio o explosión. Utiliza refrigerante inflamable. No perfore los tubos de refrigerante.

- **No utilice dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador.**
- **Asegúrese de que el mantenimiento se realice por personal de servicio autorizado de fábrica para minimizar daños al producto o problemas de seguridad.**
- **Si el cable de alimentación está dañado, se debe reemplazar por el fabricante, el agente de servicio o alguna persona calificada para evitar riesgos.**
- **Consulte el manual de reparación o la guía del usuario antes de intentar dar mantenimiento a este producto. Todas las precauciones de seguridad se deben seguir.**
- **Deseche de manera adecuada conforme a regulaciones federales o locales.**
- **Siga todas las instrucciones de manejo con cuidado.**
- **No almacene sustancias explosivas, como latas de aerosol con propulsor inflamable en este aparato.**

¡ADVERTENCIA! Mantenga las aberturas de ventilación, en el recinto del aparato o la estructura integrada, libres de obstrucción.

¡ADVERTENCIA! No utilice dispositivos mecánicos o ningún otro método para acelerar el proceso de descongelación fuera de los recomendados por el fabricante.

¡ADVERTENCIA! No dañe el circuito refrigerante.

¡ADVERTENCIA! No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos para almacenar alimentos, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

¡PRECAUCIÓN! Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

¡PELIGRO! Los niños corren el riesgo de quedar atrapados. Antes de desechar un aparato viejo:

- **Remueva la puerta o tapa.**
- **Deje las repisas en su lugar para que los niños no puedan meterse en ellos.**

¡PELIGRO! No añada una cerradura a la puerta o tapa. Esto puede provocar que los niños queden atrapados o se lastimen.

- **Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales diferentes o reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos de que hayan recibido supervisión o capacitación para operar el aparato por una persona responsable de su seguridad.**

Este aparato está diseñado para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares como:

- **Áreas de cocina para personal en tiendas, oficinas y otros ambientes laborales.**
- **Haciendas, posadas, hoteles, moteles y otros ambientes de tipo residencial.**
- **Banquetes y otras aplicaciones no minoristas similares.**

INSTRUCCIONES PARA CONEXIÓN A TIERRA

- Este aparato debe tener conexión a tierra. La conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica ofreciendo un cable de escape para la corriente eléctrica.
- Este aparato cuenta con un cable de conexión a tierra con enchufe de 3 clavijas. El cable se debe enchufar a un tomacorriente con conexión a tierra adecuada. Si el tomacorriente de pared es de 2 clavijas, se debe reemplazar con un tomacorriente de 3 clavijas conectado a tierra adecuadamente. La placa de clasificación de serie indica el voltaje y frecuencia para la cual se diseñó el aparato.

ALTO

¡ADVERTENCIA! El uso inapropiado del enchufe de conexión a tierra puede ocasionar riesgo de descarga eléctrica. Comuníquese con un electricista o agente de servicio calificado si las instrucciones para conexión a tierra no se comprenden por completo o si existe duda de si el aparato está adecuadamente conectado a tierra.

- No conecte el aparato usando extensiones o junto con otro aparato en el mismo tomacorriente de pared. No empalme el cable. Bajo ninguna circunstancia corte o retire la tercera clavija de conexión a tierra del cable. No utilice extensiones o adaptadores (de dos clavijas) sin conexión a tierra.

INSTALACIÓN

UBICACIÓN

NOTA: Se requieren al menos dos personas para mover el aparato.

- Retire el empaque interior y exterior antes de la instalación. Coloque el aparato en un piso que sea lo suficientemente resistente para soportarlo cuando esté completamente lleno.
- Este aparato está diseñado solo para instalación independiente no para empotrarse dentro de un gabinete o mostrador. Instalar de esa manera el aparato puede causar un mal funcionamiento.
- No coloque el aparato bajo la luz directa del sol o cerca de fuentes de calor, como una estufa o calentador, ya que esto podría aumentar el consumo eléctrico. Las temperaturas extremadamente frías podrían causar que el aparato no funcione de forma adecuada.
- No utilice el aparato cerca de agua, por ejemplo, en un sótano mojado o cerca de un lavabo.
- Este aparato está diseño solo para uso en interiores. No está diseñado para instalación en exteriores, incluyendo cualquier lugar que no tenga control de temperatura (cocheras, terrazas, vehículos, etc.)
- Permita un espacio de cinco pulgadas entre la parte posterior del aparato y la pared contigua. Deje dos pulgadas entre los laterales y la parte superior del aparato y las paredes contiguas.

CONFIGURACIÓN

- Limpie la parte exterior del aparato con un paño suave y seco y la parte interior con un paño tibio y mojado.
- Antes de conectar el aparato a una fuente de alimentación, déjelo de pie durante aproximadamente seis horas. Esto reducirá la posibilidad de un mal funcionamiento del sistema de enfriamiento por el manejo durante el transporte.

NIVELACIÓN

Hay una pata ajustable en la parte inferior del aparato que se puede girar hacia arriba o abajo para asegurarse de que esté nivelado.

1. Gira la pata niveladora en sentido contrario a las manecillas del reloj lo más que pueda, hasta que la parte superior de la pata toque la parte inferior del gabinete. (Vea Diagrama 1)

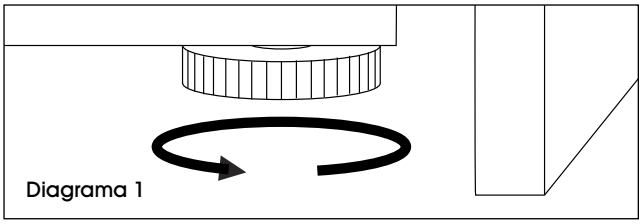


Diagrama 1

CONTINUACIÓN DE INSTALACIÓN

2. Gire la pata niveladora en sentido de las manecillas del reloj hasta que el aparato quede nivelado. (Vea Diagrama 2)

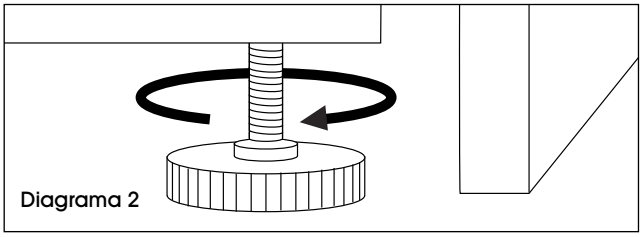
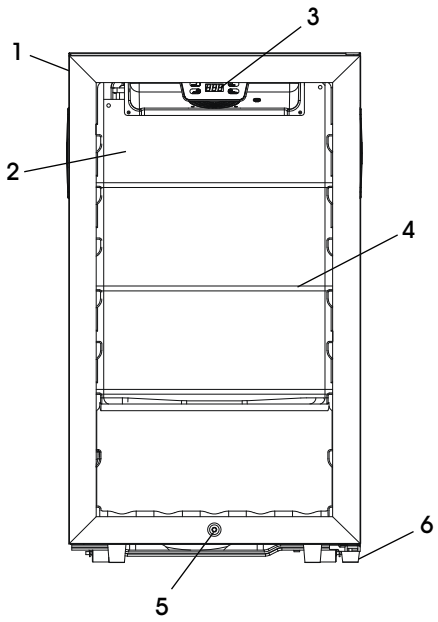


Diagrama 2

CARACTERÍSTICAS



PARTES

#	DESCRIPCIÓN
1	Empaque de Puerta Magnético
2	Puerta de Vidrio Templado
3	Panel de Control
4	Repisas de Vidrio
5	Cerradura de Puerta
6	Pata Niveladora

FUNCIONAMIENTO

ALTO

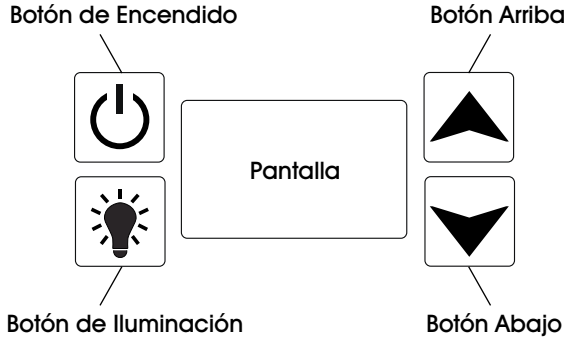
¡IMPORTANTE! Este aparato está diseñado para almacenar y enfriar bebidas. No almacene alimentos perecederos, medicina u otros productos en este aparato.

- La temperatura ambiente recomendada para este aparato es entre 18°C – 38°C (64°F – 100°F). Utilizar este aparato en condiciones de ambiente muy frías o muy calientes puede causar un mal funcionamiento.

PANEL DE CONTROL

1. **Botón de Encendido:** presione y sostenga el botón durante tres segundos para encender o apagar el aparato. (Vea Diagrama 3)

Diagrama 3



2. **Botón de Iluminación**: presione para encender o apagar la luz interior.
3. **Pantalla:** muestra el ajuste de la temperatura.
4. **Botones Arriba y Abajo:**
   a. Utilice para fijar la temperatura deseada. Cada presión aumentará o disminuirá la temperatura de ajuste en incrementos de 1°.
   b. Presione los botones arriba y abajo al mismo tiempo para cambiar la escala de temperatura entre grados Celsius y Fahrenheit.

INVERSIÓN DE LA PUERTA

ALTO **¡IMPORTANTE! Si el aparato se coloca boca arriba o de lado en cualquier periodo durante este proceso, se debe permitir que permanezca derecho durante seis horas antes de conectarlo para evitar daños a los componentes interiores.**

1. Retire la bisagra inferior de la parte inferior del gabinete. Retire la pata niveladora. Retire la puerta del gabinete. (Vea Diagrama 4)

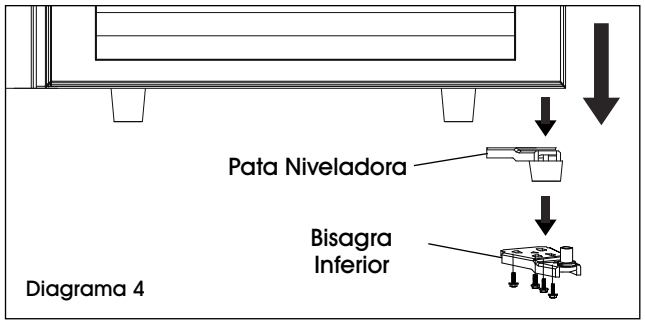


Diagrama 4

2. Retire la cubierta de bisagra del lado inferior izquierdo de la puerta e instálelo en el lado inferior derecho de la puerta. Retire el límite para puerta del lado inferior derecho de la puerta e instálelo en el lado inferior izquierdo de la puerta. (Vea Diagrama 5)

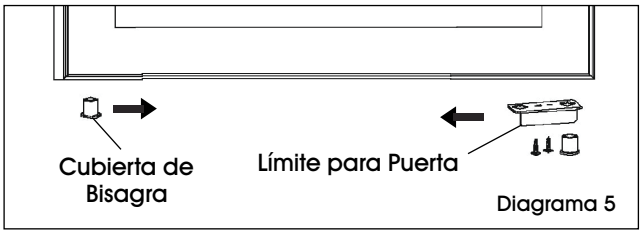
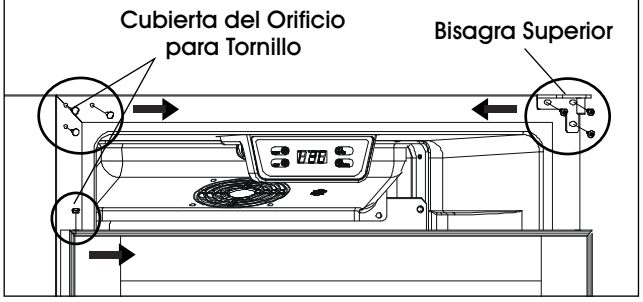


Diagrama 5

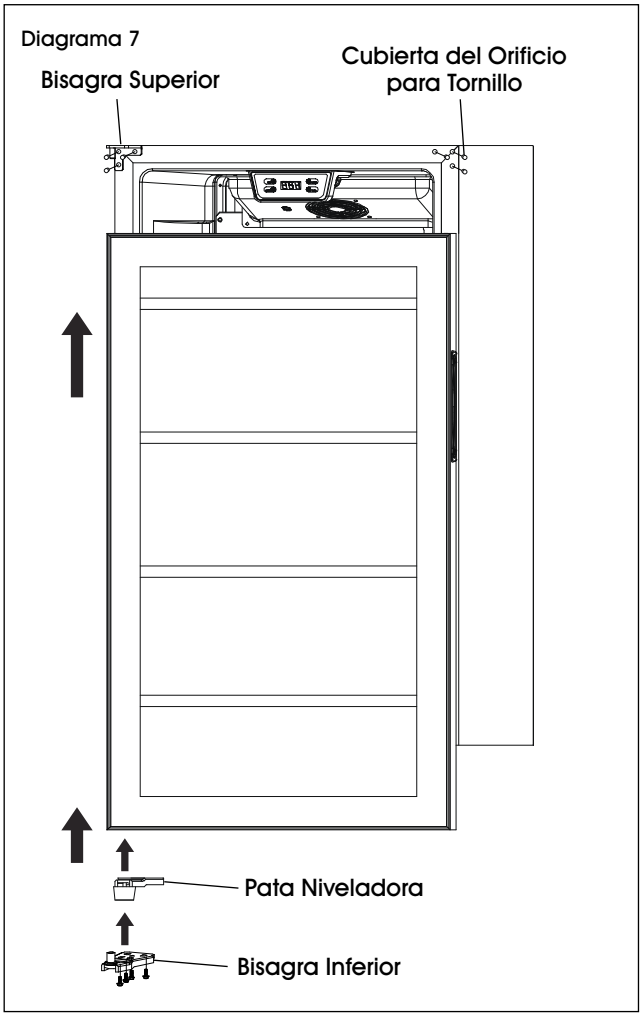
3. Retire las cubiertas del orificio para tornillo del lado superior izquierdo del gabinete. Retire la bisagra superior del lado superior derecho del gabinete. Retire la cubierta del orificio para tornillo del lado superior izquierdo de la puerta e instálelo en el lado superior derecho de la puerta. (Vea Diagrama 6)

Diagrama 6



4. Instale la bisagra superior en el lado superior izquierdo del gabinete. Instale las cubiertas del orificio para tornillo en el lado superior derecho del gabinete. Instale la puerta en el gabinete. Instale la pata niveladora y la bisagra inferior en el lado inferior izquierdo del gabinete. (Vea Diagrama 7)

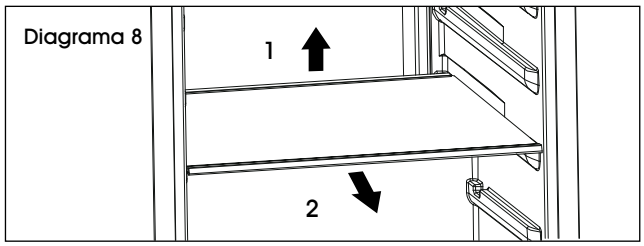
Diagrama 7



CONTINUACIÓN DE FUNCIONAMIENTO

AJUSTES DE LA REPISA

1. Para retirar una repisa de su posición de bloqueo, levante la parte posterior de la repisa hacia arriba y luego deslice la repisa fuera de la unidad. (Vea Diagrama 8)



2. Para acomodar la repisa, asegúrese de que descanse de manera segura en las abrazaderas de soporte y luego empújela hacia adentro hasta que la repisa se acomode en su lugar. (Vea Diagrama 8)

ALMACENAMIENTO

- Este aparato cuenta con una capacidad máxima de 115 latas de 355 mL.

MANTENIMIENTO

ALTO **¡IMPORTANTE! Asegúrese de que el aparato esté desconectado antes de limpiar.**

LIMPIEZA

- Para limpiar el interior del aparato, utilice un paño suave y una solución de una cucharada de bicarbonato de sodio en un cuarto de galón de una solución de jabón o detergente suave.
- Lave las repisas removibles en una solución detergente suave, séquelas y límpielas con un paño suave.
- Limpie el exterior con un paño suave y húmedo y detergente no abrasivo.
- Limpie el área donde la puerta se sella contra el gabinete con un paño con jabón. Enjuague con un trapo húmedo y deje secar.

NOTA: No utilice limpiadores que contengan amoníaco o alcohol. El amoníaco o alcohol puede dañar la apariencia del aparato. No utilice limpiadores comerciales o abrasivos u objetos filosos en ninguna parte del aparato.

FALLA ELÉCTRICA

- La mayoría de las fallas eléctricas se corrigen dentro de unas horas y no deben afectar la temperatura del aparato si minimiza el número de veces que abre la puerta. Si no hay electricidad durante un periodo más largo, tome los siguientes pasos para proteger el contenido.

NOTA: Espere de tres a cinco minutos antes intentar reiniciar el refrigerador si se interrumpió su funcionamiento.

DESCONGELAR

- Este aparato está equipado con una función de descongelación automática y no requiere descongelación manual. El agua que se descongela del aparato se canaliza a una bandeja de goteo ubicada sobre el compresor. La transferencia de calor del compresor causa que el agua descongelada se evapore.

VACACIONES

- Vacaciones cortas: Deje el aparato en funcionamiento durante vacaciones de menos de tres semanas.
- Vacaciones largas: Si el aparato no se utilizará durante varios meses, retire todos los artículos y apáguelo. Limpie y seque bien el interior. Para evitar el crecimiento de moho u olores, deje la puerta ligeramente abierta, o completamente abierta si fuera necesario.

MUDANZA

1. Asegúrese de que el aparato esté vacío.
2. Asegure las repisas y la puerta con cinta adhesiva.
3. Gire la pata ajustable hasta la base para evitar daños.
4. Proteja la parte exterior del aparato con una cobija o artículo similar.
5. Asegúrese de que el aparato se mantenga en posición vertical durante el transporte. Si el aparato se coloca boca arriba o de lado durante el transporte, una vez alcance el destino, permita que permanezca vertical durante seis horas antes de conectarlo.

CONTINUACIÓN DE FUNCIONAMIENTO

ELIMINACIÓN

- Este aparato no se debe tratar como residuos domésticos regulares. Se debe llevar al punto de recolección de desechos adecuado para el reciclaje de componentes eléctricos. Para información sobre los puntos de recolección de desechos, comuníquese con su agencia de remoción de desechos u oficina gubernamental.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

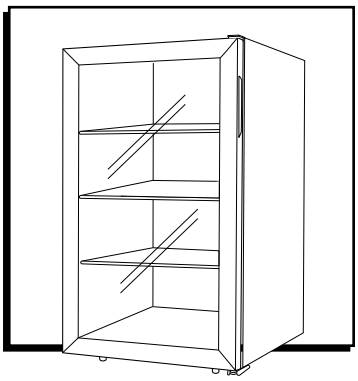
PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	CAUSA POSIBLE
Sin energía.	Se fundió un fusible o se activó el cortacircuitos. El enchufe no está conectado completamente al tomacorriente.
La temperatura interna no es suficientemente fría. El aparato funciona continuamente.	La puerta no está bien cerrada o se abre en exceso. La ventilación de salida está obstruida. Se colocó una gran cantidad de comida caliente en el gabinete. Proximidad directa a una fuente de calor o a la luz del sol. La temperatura o humedad ambiente es muy alta. Posible fuga del sistema, falla del ventilador evaporador o falla del compresor.
Condensación en el gabinete o la puerta.	La puerta no está bien cerrada o se abre en exceso. La temperatura o humedad ambiente es muy alta.
Vibración o ruido excesivo.	El aparato podría no estar nivelado. Es normal escuchar sonidos de gorgoteo del refrigerante desplazándose por las líneas. La expansión y contracción de las paredes internas podría causar un sonido de crujido.
La puerta no se cierra o no permanecerá cerrada.	El aparato podría no estar nivelado. El empaque podría estar sucio. Las repisas podrían no estar colocadas de manera correcta.

ULINE H-11517

DANBY^{MD} – RÉFRIGÉRATEUR À BOISSONS

4,5 pi^3

1 800 295-5510
uline.ca



Montage à deux personnes requis

SÉCURITÉ

Veuillez lire, conserver et respecter toutes les consignes de sécurité.

DANGER! Risque d'incendie ou d'explosion. Le réfrigérant utilisé est inflammable. Ne percez pas les tuyaux du réfrigérant.

- **N'utilisez pas de dispositifs mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur.**
- **Assurez-vous que l'entretien est effectué par un technicien agréé par l'usine pour minimiser les dommages du produit ou les problèmes de sécurité.**
- **Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée pour éviter tout danger.**
- **Consultez le manuel de réparation ou le guide du propriétaire avant d'essayer de réparer ce produit. Toutes les précautions de sécurité doivent être respectées.**
- **Mettez le produit au rebut de manière appropriée, conformément aux réglementations fédérales ou locales.**
- **Suivez attentivement les instructions de manutention.**
- **N'entreposez pas de substances explosives, telles que des aérosols contenant un propulseur inflammable, dans ce réfrigérateur.**

AVERTISSEMENT! Veillez à ce que les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte du réfrigérateur ou dans la structure intégrée, ne soient pas obstruées.

AVERTISSEMENT! N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

AVERTISSEMENT! N'endommagez pas le circuit frigorifique.

AVERTISSEMENT! N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments d'entreposage des aliments, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

MISE EN GARDE! Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le réfrigérateur.

DANGER! Cet appareil présente un risque de prise au piège pour les enfants. Avant de jeter un appareil usagé :

- **Retirez la porte ou le couvercle.**
- **Laissez les tablettes en place pour que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.**

DANGER! N'ajoutez pas de cadenas à la porte ou au couvercle. Les enfants risquent d'y être piégés et de se blesser.

- **Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales peuvent être différentes ou réduites, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, sauf si ces personnes sont supervisées ou formées par une personne responsable de leur sécurité pour utiliser l'appareil.**

Cet appareil est prévu pour être utilisé dans des environnements domestiques et autres environnements similaires, tels que :

- **Les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail.**
- **Les fermes, chambres d'hôtes, hôtels, motels et autres environnements résidentiels.**
- **La restauration et autres environnements similaires hors de la vente au détail.**

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

- Cet appareil doit être mis à la terre. La mise à la terre réduit le risque d'électrocution en permettant au courant électrique de s'échapper.
- Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation muni d'un fil de mise à la terre et d'une fiche à trois broches. Le cordon d'alimentation doit être branché sur une prise de courant correctement mise à la terre. Si la prise murale est à deux broches, elle doit être remplacée par une prise murale à trois broches correctement mise à la terre. La plaque signalétique indique la tension et la fréquence pour lesquelles l'appareil est conçu.

ARRÊT **AVERTISSEMENT! L'utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque d'électrocution. Consultez un électricien qualifié ou un technicien de service si vous ne comprenez pas bien les instructions de mise à la terre ou si vous avez un doute quant à la mise à la terre de l'appareil.**

- Ne branchez pas l'appareil sur une rallonge ou avec un autre appareil dans la même prise murale. N'épissez pas le cordon d'alimentation. La troisième broche de mise à la terre du cordon d'alimentation ne doit être en aucun cas retirée ou coupée. N'utilisez pas de rallonges ni d'adaptateurs (à deux broches) non mis à la terre.

INSTALLATION

EMPLACEMENT

REMARQUE : Le déplacement de l'appareil nécessite au moins deux personnes.

- Retirez l'emballage intérieur et extérieur avant l'installation. Placez l'appareil sur un sol suffisamment solide pour le supporter lorsqu'il est entièrement rempli.
- Cet appareil est prévu pour une installation autonome uniquement et ne doit pas être encastré dans un meuble ou un plan de travail. L'encastrement de cet appareil peut entraîner son dysfonctionnement.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ni à proximité de sources de chaleur, telles qu'une cuisinière ou un radiateur, car cela peut augmenter la consommation électrique. Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent également entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une source d'eau, par exemple dans un sous-sol humide ou près d'un évier.
- Cet appareil est prévu pour être utilisé à l'intérieur uniquement. Il n'est pas conçu pour être installé à l'extérieur, y compris dans les endroits où la température n'est pas régulée (garages, vérandas, véhicules, etc.).
- Prévoyez un espace de cinq po entre l'arrière de l'appareil et le mur adjacent. Prévoyez un espace de deux po entre les côtés et le dessus de l'appareil, et tous les murs adjacents.

INSTALLATION

- Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et sec et l'intérieur avec un chiffon humide et tiède.
- Avant de brancher l'appareil à une source d'alimentation, laissez-le reposer debout pendant environ six heures afin de réduire les risques de dysfonctionnement du système de refroidissement dû à la manutention pendant le transport.

NIVELLEMENT

Un pied réglable situé sous l'appareil peut être tourné vers le haut ou vers le bas pour assurer son nivellement.

1. Tournez le pied réglable dans le sens antihoraire jusqu'à ce que le haut du pied touche le bas du réfrigérateur. (Voir Figure 1)

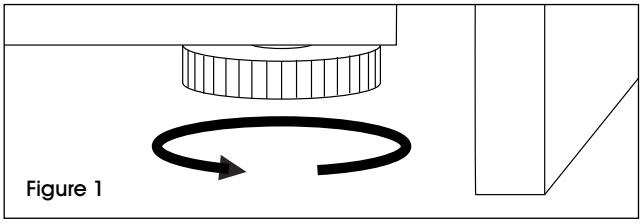


Figure 1

INSTALLATION SUITE

2. Tournez lentement le pied de nivellement dans le sens horaire jusqu'à ce que l'appareil soit à niveau. (Voir Figure 2)

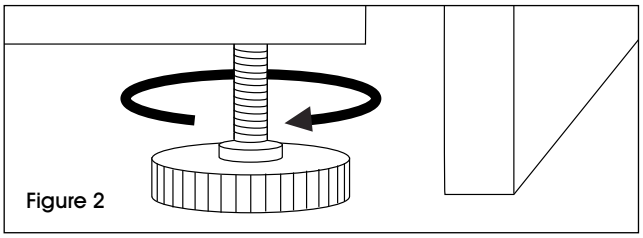
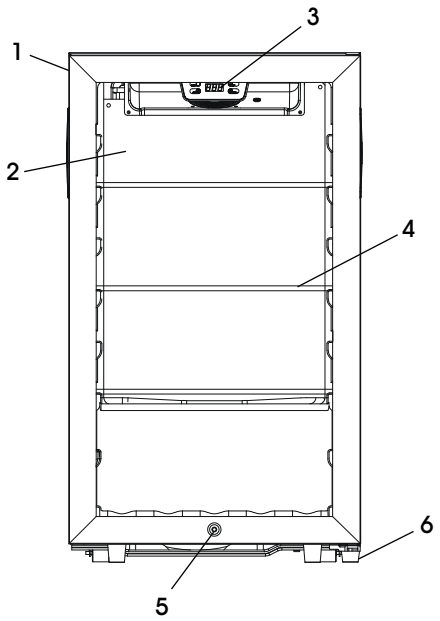


Figure 2

CARACTÉRISTIQUES



PIÈCES

#	DESCRIPTION
1	Joint de porte magnétique
2	Porte en verre trempé
3	Panneau de commande
4	Tablettes en verre
5	Serrure de porte
6	Pied de nivellement

FONCTIONNEMENT

ARRÊT

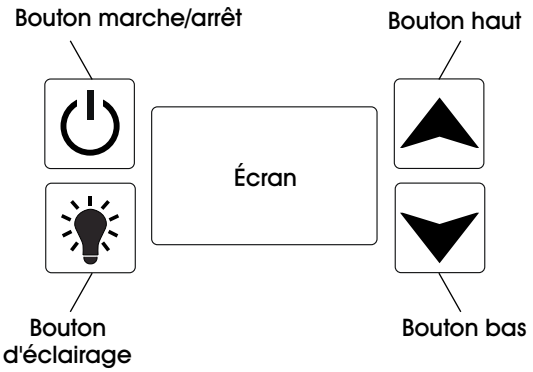
IMPORTANT! Cet appareil est conçu pour conserver et refroidir des boissons. Ne conservez pas d'aliments périssables, de médicaments ou d'autres produits dans cet appareil.

- La température ambiante recommandée pour cet appareil se situe entre 18 °C et 38 °C (64 °F et 100 °F). L'utilisation de cet appareil dans des conditions ambiantes très froides ou très chaudes peut entraîner un dysfonctionnement.

PANNEAU DE COMMANDES

1. **Bouton d'alimentation** : appuyez sur ce bouton pendant trois secondes pour allumer ou éteindre l'appareil. (Voir Figure 3)

Figure 3



2. **Bouton d'éclairage** : appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre l'éclairage intérieur.
3. **Affichage** : indique la température réglée.
4. **Boutons haut et bas :**
   a. Utilisez-les pour régler la température souhaitée. Chaque pression augmente ou diminue la température réglée par intervalles de 1°.
   b. Appuyez simultanément sur les boutons haut et bas pour changer l'échelle de température entre Celsius et Fahrenheit.

INVERSION DE LA PORTE

ARRÊT

IMPORTANT! Si l'appareil est placé sur le dos ou sur le côté pendant un certain temps au cours de ce processus, il faut le laisser en position verticale pendant six heures avant de le brancher, afin d'éviter d'endommager les composants internes.

1. Retirez la charnière inférieure du bas du réfrigérateur. Retirez le pied réglable. Retirez la porte du réfrigérateur. (Voir Figure 4)

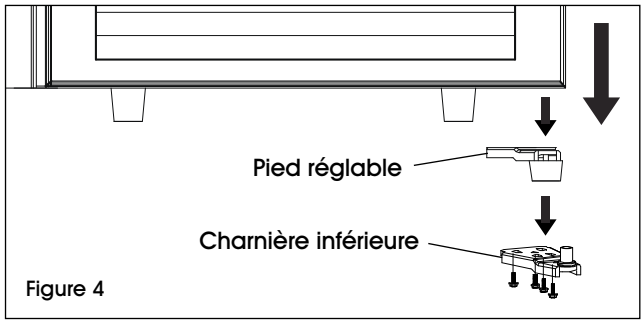


Figure 4

2. Retirez le manchon de charnière du côté inférieur gauche de la porte et installez-le du côté inférieur droit de la porte. Retirez la butée de porte du côté inférieur droit de la porte et installez-la du côté inférieur gauche de la porte. (Voir Figure 5)

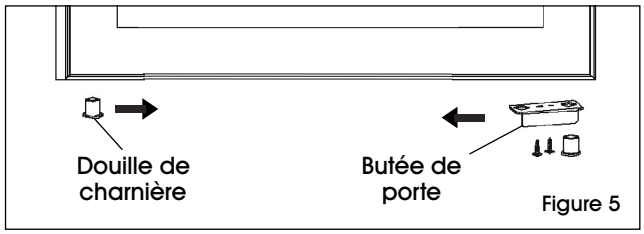
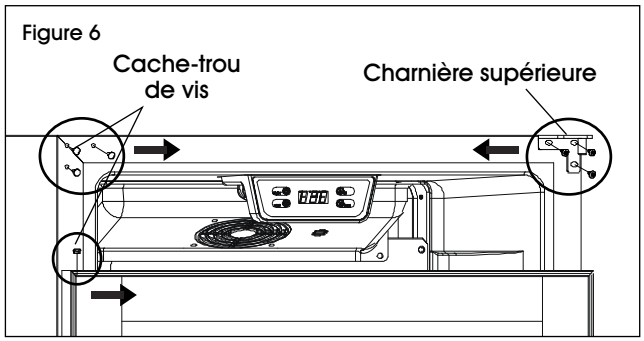


Figure 5

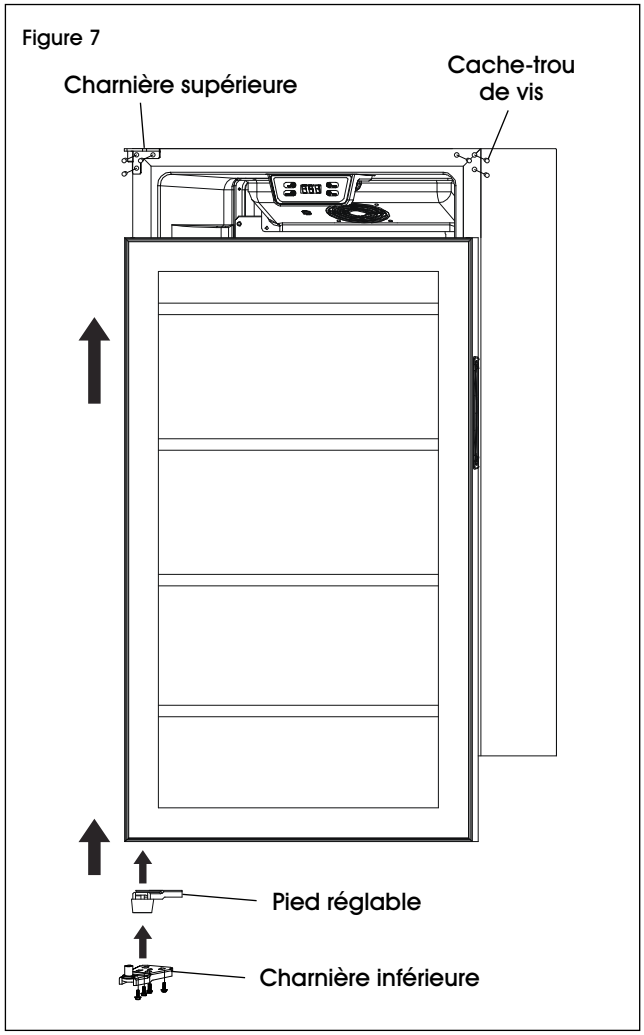
3. Retirez les cache-trous de vis du côté supérieur gauche du réfrigérateur. Retirez la charnière supérieure du côté supérieur droit du réfrigérateur. Retirez le cache-trou de vis du côté supérieur gauche de la porte et installez-le du côté supérieur droit de la porte. (Voir Figure 6)

Figure 6



4. Retirez la charnière supérieure du côté supérieur gauche du réfrigérateur. Retirez les cache-trous de vis du côté supérieur droit du réfrigérateur. Installez la porte sur le réfrigérateur. Installez le pied réglable et la charnière inférieure sur le côté inférieur gauche du réfrigérateur. (Voir Figure 7)

Figure 7

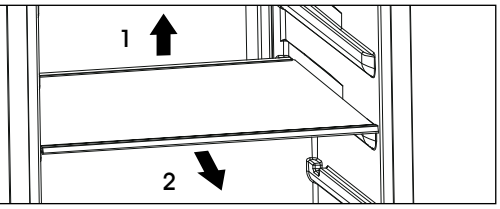


FONCTIONNEMENT SUITE

RÉGLAGE DES TABLETTES

1. Pour retirer une tablette de sa position verrouillée, soulevez l'arrière de la tablette vers le haut, puis faites-la glisser hors du réfrigérateur. (Voir Figure 8)

Figure 8



2. Pour remettre la tablette en place, assurez-vous qu'elle repose bien sur les supports, puis poussez-la vers l'intérieur jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position. (Voir Figure 8)

APPROVISIONNEMENT

- Cet appareil a une capacité maximale de 115 canettes de 355 ml.

ENTRETIEN

ARRÊT **IMPORTANT! Assurez-vous que l'appareil est débranché avant de le nettoyer.**

NETTOYAGE

- Pour nettoyer l'intérieur de l'appareil, utilisez un chiffon doux et une solution composée d'une cuillère à soupe de bicarbonate de soude pour un litre d'eau, ou d'une solution de savon ou de détergent doux.
- Lavez les tablettes amovibles dans une solution de détergent doux, puis séchez-les et essuyez-les avec un chiffon doux.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux et humide et un peu de détergent doux.
- Nettoyez la zone d'étanchéité de fermeture de la porte contre le réfrigérateur avec un chiffon savonneux. Rincez avec un chiffon humide et laissez sécher.

REMARQUE : N'utilisez pas de nettoyants contenant de l'ammoniaque ou de l'alcool. L'ammoniac ou l'alcool peuvent endommager l'apparence de l'appareil. N'utilisez jamais de nettoyants commerciaux ou abrasifs, ni d'objets tranchants sur aucune partie de l'appareil.

PANNE DE COURANT

- La plupart des pannes de courant sont résolues en quelques heures et ne devraient pas affecter la température de l'appareil si vous réduisez le nombre d'ouvertures de la porte. En cas de coupure de courant prolongée, prenez les mesures nécessaires pour protéger le contenu de l'appareil.

REMARQUE : Attendez trois à cinq minutes avant de redémarrer le réfrigérateur si son fonctionnement a été interrompu.

DÉGIVRAGE

- Cet appareil est équipé d'une fonction de dégivrage automatique et ne nécessite pas de dégivrage manuel. L'eau de dégivrage est acheminée vers un bac collecteur situé au-dessus du compresseur. Le transfert de chaleur du compresseur provoque l'évaporation de l'eau de dégivrage.

CONGÉS

- Courtes vacances : Laissez l'appareil fonctionner pendant des vacances de moins de trois semaines.
- Longues vacances : Si vous comptez ne pas utiliser l'appareil pendant plusieurs mois, éteignez-le et retirez-en toute la nourriture. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur du réfrigérateur. Pour éviter les odeurs et la formation de moisissures, laissez la porte légèrement ouverte, en la calant si nécessaire.

DÉMÉNAGEMENT

1. Assurez-vous que l'appareil est vide.
2. Fixez les tablettes et la porte avec du ruban adhésif.
3. Tournez le pied réglable vers le haut jusqu'à la base pour éviter tout dommage.
4. Protégez l'extérieur de l'appareil avec une couverture ou un objet similaire.
5. Assurez-vous que l'appareil reste en position verticale pendant le transport. Si l'appareil est placé sur le dos ou sur le côté pendant le transport, laissez-le en position verticale pendant six heures une fois arrivé à destination avant de le brancher.

FONCTIONNEMENT SUITE

MISE AU REBUT

- Cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager ordinaire. Il doit être déposé dans un point de collecte des déchets approprié pour le recyclage des composants électriques. Pour plus d'informations sur les points de collecte des déchets locaux, contactez votre service local de collecte des déchets ou votre administration publique.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE
Il n'y a pas d'alimentation.	Un fusible est peut-être grillé ou le disjoncteur s'est déclenché. La fiche n'est pas complètement insérée dans la prise murale.
La température interne n'est pas assez froide. L'appareil fonctionne en continu.	La porte est mal fermée ou trop ouverte. La sortie d'air est obstruée. Une grande quantité d'aliments chauds a été placée récemment dans le réfrigérateur. L'appareil se trouve à proximité d'une source de chaleur ou de la lumière directe du soleil. La température ou l'humidité ambiante est très élevée. Fuite potentielle du système, panne du ventilateur de l'évaporateur ou du compresseur.
Condensation sur le réfrigérateur ou la porte.	La porte est mal fermée ou trop ouverte. La température ou l'humidité ambiante est très élevée.
Vibrations ou bruit excessif.	L'appareil n'est peut-être pas de niveau. Le bruit de gargouillement provenant du liquide de refroidissement circulant dans les conduites est normal. La dilatation et la contraction des parois internes peuvent provoquer un bruit de craquement.
La porte ne se ferme pas ou ne reste pas fermée.	L'appareil n'est peut-être pas de niveau. Le joint est peut-être sale. Les tablettes sont peut-être mal positionnées.